

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ СЛАВЯНОВЕДЕНИЯ

БАЛТО-СЛАВЯНСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

XXI

СБОРНИК НАУЧНЫХ ТРУДОВ



Москва
2021

УДК 811.16/811.17+39

ББК 81

Б 20

БСИ

Редакционная коллегия:

А. В. Андронов, П. М. Аркадьев, Б. Вимер, П. У. Дини, В. А. Дыбо
(*отв. редактор серии*), *М. В. Завьялова (секретарь), К. А. Кожанов,*
Б. Лаумане, Е. Л. Назарова, М. В. Ослон, С. И. Рыжакова,
Б. Стундзя, Т. М. Судник, А. Хольфут, Т. В. Цивьян, У. Шмальшитиг,
при участии *С. Г. Болотова*

Утверждено к печати Учёным советом Института славяноведения РАН
(Протокол № 1 заседания Учёного совета
ФГБУН Института славяноведения РАН от 28.IX.2021)

Оригинал-макет:

С. Г. Болотов

Б 207 Балто-славянские исследования – XXI: Сб. науч. трудов. —
М., 2021. — 464 с. DOI: 10.31168/2658-5766.2021.21 (выпуск)

ISSN-13: 977-2658-576-00-8

ISBN-13: 978-5-7576-0454-1

ISSN-8: 2658-576-6

ISBN-10: 5-7576-0454-9

В сборнике представлены статьи ведущих специалистов в области балто-славянских языковых и этноязыковых контактов из России, Белоруссии, Литвы, Латвии, Италии. Статьи посвящены сравнительно-историческому и историко-типологическому анализу фонетики, лексики и грамматики балтийских и славянских языков на индоевропейском фоне, языковым контактам балтов и славян, особенностям балтийских языков с синхронной точки зрения, проблемам социолингвистики и этнолингвистики, исторической текстологии, мифологии, фольклору и их преломлению в литературах славянских и балтийских народов, истории социума и культуры балтов и славян.

Темы, затронутые в сборнике, актуальны не только для славистов, балтистов, индоевропеистов, но и для лингвистов, фольклористов, этнологов, историков широкого профиля.

УДК 811.16/811.17+39

ББК 81

ISSN 2658-5766



ISBN 978-5-7576-0454-1



DOI: 10.31168/2658-5766 (серия)

© Авторы статей, 2021

© Институт славяноведения РАН, 2021

Рекомендуемое сокр.: БСИ-XXI

© С. Г. Болотов, оригинал-макет, 2021

СОДЕРЖАНИЕ

От редколлегии 6

Памяти Вячеслава Всеволодовича Иванова

Выступление Вяч. Вс. Иванова на открытии Центра балто-славянских исследований (16 июня 2009 г.) (*расшифровка видеозаписи*) 9

Выступление Вяч. Вс. Иванова на открытии конференции «О богах и людях. А. Ю. Греймас сегодня» (17 мая 2017 г.) (*расшифровка видеозаписи*) 12

Н. Н. Казанский.

Отражение трёхмерности пространства в праиндоевропейском языке 18

Я. Курсите.

Память культуры: Вяч. Вс. Иванов и И. Зиедонис о латышском Юмисе ... 28

В. А. Дыбо.

Влияние акцента на вокализм в западных индоевропейских языках 46

А. В. Дыбо. Тюркские и славянские языки: история взаимоотношений 174

А. В. Циммерлинг.

Откуда *вода пить* течёт: об одной циркумбалтийской изоглоссе 212

С. Г. Болотов. «*И латыши, и финны, / И шведы также есть*»:

ещё раз о происхождении латышского дебитива 242

P. U. Dini. Über die letzten Dinge im Falle des Altpreußischen.

Versuch einer Systematisierung 286

О. Буис. Латыши среди балтских народов и племён,

или язык латышей до общенационального языка 293

О. Буис. *Latvija* и *latvieši*: происхождение названий 319

М. В. Завьялова. Русизмы в литовском и латышском жаргонах 336

П. М. Аркадьев.

Опыт морфологической классификации литовских глаголов 352

М. М. Валенцова. Ещё раз о демонониме *юда* 377

Н. Лауринкене. Образ «повозки / колесницы Солнца» в балтийской мифологии как отголосок индоевропейской духовной культуры 396

О. И. Дзярнович. Восточная Литва XI–XIII веков: проблема этнокультурных и социокультурных характеристик поселений раннегородского типа 406

In memoriam

Тамара Михайловна Судник (17 января 1939 – 5 марта 2021) <i>(С. М. Толстая)</i>	427
Вильям Ригель Шмальштиг (Уильям Шмолстиг, William Riegel Schmalstieg) (3 октября 1929 – 22 января 2021) <i>(А. И. Даниленко)</i>	436
Оярс Бушс (Ojārs Bušs) (28 апреля 1944 – 3 января 2017) <i>(А. В. Андронов)</i>	440
«Археология — это книга, которую надо уметь читать»: К 90-летию со дня рождения Эвалда Мугуревича (Ēvalds Mugurēvičs) (6 апреля 1931 – 23 ноября 2018) <i>(Е. Л. Назарова)</i>	446
Сведения об авторах	462

CONTENTS

Editorial note 6

In memory of Vyacheslav Vsevolodovich Ivanov

Vyach. Vs. Ivanov's presentation at the opening of The Centre for Baltic-Slavic Studies (16 June 2009) (*video-to-text transcription*) 9

Vyach. Vs. Ivanov's presentation at the opening of Conference "On gods and people. A. J. Greimas today" (17 May 2017) (*video-to-text transcription*) 12

N. N. Kazansky.

Reflexion of three-dimensionality of space in Proto-Indo-European 18

J. Kursīte.

Memory of culture: Vyach. Vs. Ivanov and I. Ziedonis on Latvian Jumis 28

V. A. Dybo. Influence of accent

on the vocalic system in Western Indo-European languages 46

A. V. Dybo. Turkic and Slavic languages: a history of their interrelations 174

A. V. Zimmerling.

Where does *potable water* flow from: one Circum-Baltic isogloss 212

S. G. Bolotov. "И латыши, и финны, / И шведы также есть"

("We have both Letts and Finns here, / And Swedes we have as well"):

The origins of the Latvian debitive revisited 242

P. U. Dini. About the latest things in the case of Old Prussian.

Attempt at systematization 286

O. Bušs. Latvians among Baltic peoples and tribes,

or The language of Latvians before the national language 293

O. Bušs. *Latvija* and *latvieši*: the names' origins 319

M. V. Zavjalova. Russianisms in Lithuanian and Latvian slangs 336

P. M. Arkadiev. An attempt at a morphological classification of Lithuanian verbs . 352

M. M. Valentsova. Once more on the demononym *юда* (*iūda*) 377

N. Laurinkienė. The image of «Sun carriage / chariot» in Baltic mythology

as an aftersound of Indo-European spiritual culture 396

A. I. Dziarnovič. Eastern Lithuania of 11th–13th centuries: the problem of ethno-cultural and socio-cultural characteristics of early-urban type settlements.. 406

In memoriam

Tamara Michajlovna Sudnik (17 January 1939 – 5 March 2021) <i>(S. M. Tolstaya)</i>	427
William Riegel Schmalstieg (3 October 1929 – 22 January 2021) <i>(A. I. Danylenko)</i>	436
Ojārs Bušs (28 April 1944 – 3 January 2017) <i>(A. V. Andronov)</i>	440
“Archaeology is a book one needs to know how to read”: On the occasion of the nonagenary of Ēvalds Mugurēvičs’ birthday (6 April 1931 – 23 November 2018) <i>(E. L. Nazarova)</i>	446
Information about the authors	462

От редколлегии

Уже четыре с лишним года с нами нет Вячеслава Всеволодовича Иванова, бессменного главного редактора нашей серии на протяжении почти сорока лет. С этой потерей невозможно смириться.

Вячеслав Всеволодович скончался, когда готовился к печати предыдущий, XX том «Балто-славянских исследований». Мы не могли посвятить его памяти уже практически готовый том. Мы делаем это сейчас: памяти Вячеслава Всеволодовича Иванова посвящается настоящий, XXI том. Он открывается текстами двух выступлений Вячеслава Всеволодовича, разделённых почти десятью годами: первое — в Институте славяноведения РАН в 2009 году на открытии Центра балто-славянских исследований, второе — в Посольстве Литовской Республики в Российской Федерации в 2017 году на открытии международной конференции, посвящённой А. Ю. Греймасу.

Оба эти события значимы в истории балто-славянских исследований в Москве. Открытие Центра балто-славянских исследований под руководством Вячеслава Всеволодовича стало итогом многолетней работы в этой области сотрудников Отдела типологии и сравнительного языкознания Института славяноведения РАН. Конференции, проводившиеся с 1998 года Институтом славяноведения РАН совместно с Посольством Литовской Республики в Российской Федерации, являются важным вкладом в сотрудничество ученых России, Литвы и других стран в изучение балто-славистики. Вячеслав Всеволодович был инициатором и активным участником и многих этих конференций. Конференция 2017 года стала для него последней и, по-видимому, выступление на ней стало последним публичным выступлением Вячеслава Всеволодовича перед широкой аудиторией в России. Для нас этот текст особенно ценен: обращаясь к литовскому мифологическому сюжету, Вячеслав Всеволодович раскрывает широкую перспективу, очерчивая актуальные задачи предмета истории и предмета лингвистики.

На открытии Центра балто-славянских исследований Вячеслав Всеволодович сказал, что в начале своих научных занятий он колебался между поэзией и лингвистикой. Они и остались главными занятиями его жизни. Об этом пишут Н. Н. Казанский и Я. Курсите.

На обороте:

Вячеслав Всеволодович Иванов.

Переделкино. 21 августа 2007 г.

Фото Ю. Будрайтиса

